

Pɔɔri wàri d̀̀i pátíri Kirisi kɔbe bèè bo Kadasii Di mpátíri tɔ t̀̀i náànti

Pɔɔri do wàri di mpátíri Kirisi kɔbe bèè bo bèmbɛ Kadasii. Pɔɔri do kɔri Ikanni nwe, kɛpɛ́ɛ́tɛ dɛ kó yehɛkè miɛkɛ kɛ bè nàkɛ Kuyie nnáànti. Pɔɔri ité d̀̀i m̀̀nni késɔɔtɛ yehɛkè tɛyè, kɛ Sifubɛ kó ikuú t̀̀mbɛɛ kɔtɛní kɛyɛtɛ Pɔɔri nàkɛ t̀̀i, kɛcɛ nKadasii kó yehɛkè yemɔu kénákɛ benitibè kɛ d̀̀ò bè ntũ mM̀̀yisi kó ikuú yɛmmè. Dɛ kó dipátíri miɛkɛ ò í yóu ò bo béimmè Pieri do wɛnnèmè bèè í tú Sifubɛ kɛ yo kɛyà Sifubɛ késɔri, kòò ò kpannè, kɛbenkɛ kɛ d̀̀ò nyikuó ìì í dɛɛrí, kàa bo ntámè Yesu dɛè dɛɛrí.

Di mpátíri náànti duó kɛ d̀̀ommè

1. M̀̀u kɛ́i nte kɛ Pɔɔri wàri dɛ kó dipátíri 1:1-9
2. Pɔɔri yetɛmè bè nàkɛ t̀̀i o ìnkè 1:10-2:21
3. Kuyie nhõõ t̀̀i dɛɛtɛ t̀̀i kù t́́ d̀̀i m̀̀nni ndi, dè í tú t̀̀i t̀̀mmè ikuú 3-4
4. Kirisi kou wèè t́́ Kuyie nhò d̀̀ò nkénfòu m̀̀è botí 5-6

Pɔɔri d̀̀ummè Kadasii kɔbe

¹ Mí mPɔɔri Yesu kó ditõnni m̀̀i di wàri, benitibè bɛè í n duó ndɛ kó mutõmmú yoo onit̀̀i m̀̀u, Yesu Kirisi nè t̀̀i cice Kuyie nkùu te kòò yàntɛ, bɛè mù nni nduó.

² Nkɔbɛ bèè m bonè, bè di d̀̀unko díndi Kirisi kɔbe bèè bo Kadasii, kɛ tú

³ Kuyie nti cice nè ti Yiè nYesu Kirisi bè di dɔ̀dɔ̀ mesàà nke di duó ndiwèl.

⁴ Kirisi dɔ̀dɔ̀ Kuyie ndó memme ke duó nhomáà kè bè ò kùà, kòò bo ti deeténè kutenkù yeiku kuu.

⁵ Kuyie nyètìrì ndeu sáá. Kè dè mme ndò.

Tináansààti bomè timáà

⁶ Dè n dimu di pàanke yóumè Kuyie, kunku kùù di yu Kirisi ti dɔ̀dɔ̀ mɛ̀ sàà nkpréí, ke dɔ́ kètũnne kuce tekù.

⁷ N di náámmu kuce tekù makù í bo, benitibè beè dɔ́ ké di souté ke ceeri Kirisi kó tináansàti.

⁸ Kòò mɔ̀ù, yoo mí, yoo Kuyie ntõnni marì di nàké tìmatì kè tì cǎǎnnè n di nàké tìi náansààti, Kuyie nhò cǎǎ.

⁹ N ti nàkému ke wète ke di náá, nkòò mɔ̀ù di nàké tìmatì kè tì cǎǎnnè Tináansààti di yie ntì, Kuyie nhò cǎǎ.

¹⁰ N náá mmie nke dɔ́ benitibè beè n sãntaà? Bìtì, n dɔ́ Kuyie nkuù n sãnte, kè n do dɔ́ benitibè beè n sãnte n na bá nkpaá tú Kirisi kóo tõntì.

Pɔ̀ari naá mmè botí Yesu tõnni

¹¹ N kɔ̀be n di náámmu Tináansààti n di náá ntì í tú onitì kpeti.

¹² Mí mmómmuɔ̀ onitì weè í tì nni nnàké, Yesu Odɛtíwè weè tì nni mbenke.

¹³ Di kèemu n do dõmmè n tũ ndiì mǎnni Sifube kó itié, di yému n do fẽũmmè Kirisi kɔ̀be nè tikõnyauti kéndó ké bè deè,

¹⁴ kémpenkù n dapuntɔ̀bè Sifube kó itié mmieke, kè n kǎntì nyaunè m bo ntũmmè ti yembè kó ikuó mesàà.

¹⁵ Kuyie nnè ku kó mesàà nkpréí nkè kù n tǎáté kè bè mu nyí m peité, kè m bo pĩ nku tõmmú.

16 Kè de mònni tùòke kè kù m benke ku Birε kè m bo náké Tináaansààti bèè í tú Sifube, n yí mbeke òmòu itié.

17 M me n yí kàte Sedisadεmmu ke bo yà bèè n niiténè ke náá nYesu tōrè, kè m pánkεε kote Adabii, kéwētēnī Damaasi.

18 Yēbie nyētāāti kó difōnkúò ndi n kōtemè Sedisadεmmu ke bo yītē Piēri, ke dō yewe tēpītē nē yēnūmmù o borè.

19 N yí nyà Yesu tōrè tēyē kēyà Isaku nwe ti Yiè nnantē.

20 N di wāū tì tú timóm̄m̄onti nti kè Kuyie nyé, n yí sou.

21 De kó difōnkúò kékote Sidii nē Sidisii.

22 De mònni Kirisi kōbe bèè bo Sudee bē mu ndo í n yé.

23 Bè do yo bè nàá mmēmme ke tú: Wèè do ti fēũnko, wèè nàá ndi mmòn̄n̄ni Tináaansààti ò do í dó tì r̄bo.

24 Kè bè nsāntí Kuyie n kpéi.

2

Yesu tōrè tūmmè Sedisadεmmu

1 Kè de mmōke yēbie ntēpītē nē yēnàà, kè nní nwēt̄i Sedisadεmmu ke nēínē Bannabaasi nē Titi.

2 Ke yé Kuyie ndo n nākémè ke dō n kote. Nè bèè ni Kirisi kōbe tīrè kè ti tíi, kè m bè nàké Tináaansààti n náá nti bèè í tú Sifube. N do í dó m pī mmùù tōmmú ntú detetirè kōmu, kè deè nte kè n kote ké bè nàké.

3 Bè me nyí nti yete, kè deè nte Titi nē wè ti neiti, wèè í tú Sifu, bè í nduó nkòo cānté.

4 Mucām̄m̄ù kó tināan̄t̄i na bá nhānné bèè sou nke tú bè tú ti kōbe bèè tanní ke dó kēyà Yesu Kirisi ti

dènne mɛ̀̀ botí ikuó miɛke. Bè do dó kɛ̀wɛte kɛ̀ ti tanné ikuó kó tidaati miɛke nke.

⁵ Ti í nyie mbe kpɛti, bá sám̀pó, ti yàà bo ceete mɛ̀̀ kpéí Tináaansààti.

⁶ Bè̀̀ do tú Kirisi kɔ̀be tĩ̀rè kó beniùbè diebè̀̀ bè́ í nni nyíé itié mmaì. Mí mborè timou timáà ndi, Kuyie nyí baàti òmòu.

⁷ Bè do bantému Kuyie nni ntããtémè ke nnáá nTináaansààti bè̀̀ í tú Sifube, kéndònnè kù tããtémè Pieri kòò tì nàá nSifube.

⁸ Kuyie nkùù t̃ mPieri kòò nàá nSifube, kuù n t̃ kè n nàá mbè̀̀ í tú Sifube.

⁹ Isaku nè Pieri nè Isãã bè̀̀ ni Kirisi kɔ̀be kè bè̀̀ banté Kuyie nkuù n duóm̃mè de kó mutòm̃mú, kɛ̀yõkii mí nnè Bannabaasi ti nou, dè̀̀ benkú ke dò nti wɛ̀nné tináantì. Kè ti kɔ̀te bè̀̀ í tú Sifube bíékè kè bembɛe kɔ̀te Sifube bíékè.

¹⁰ Bè do ti nàkè ke tú ti nteénnè be kó beçĩrìbè mbe, ke s̃ n die nke mè d̀̀̀ri.

Pɔ̀ri kpànnèmè Pieri ãntiyɔsi eì miɛke

¹¹ Pieri kàtení dìì m̀nni ãntiyɔsi kè nh ò kpànnè benitìbè ìkè ke yé ò d̀̀̀mè dè̀̀ í wenni.

¹² Ò do wɛ̀nnèmu Kirisi kɔ̀be bè̀̀ í tú Sifube ke yo, kè Isaku t̃rèe tuakení kòò yè yòte késori bá ò ténke í mbè wɛ̀nnè.

¹³ Kè Sifube tɔ̀bè bè̀̀ cɔ̀uté Kirisi kè bè̀̀ wɛ̀nnénè Pieri késori, kè Bannabaasi múnkɛe me nd̀̀̀.

¹⁴ M banté dìì m̀nni ò ténke í t̃m̃mè timóm̃m̃nti weti weti, kòò nàkè benitìbè ìkè ke dò: F̃́ nSifu nè bè̀̀ í tú Sifube di sòò wɛ̀r̃mu, dè̀̀ d̀̀̀m̃m̃e kàa dó kè bè̀̀ d̀̀̀nnè muwɛ̀r̃mú kè bè̀̀ t̃nne Sifube kó ikuó?

Kirisi weè dɛ̀rì kè ikuó í dɛ̀rì

15 Mí nnè f̄ nti tú Sifube mbe ti í tú ibotí ìì í tũ nKuyie.

16 Ti ȳmu ke dò nKuyie nh̄õ wénkùnnè onìtì o t̄à d̄ì m̀nǹǹì ndi Yesu, dè í tú ò tũ mm̄è kp̄í nyikuó. Ti t̄à Yesu Kirisi nwe kè Kuyie nti wénkùnnè dè í tú ti tũ mm̄è kp̄í ikuó, ke ȳ Kuyie nh̄õ í nwénkùnnè òm̄ò ò tũ mm̄è kp̄í ikuó.

17 Ti d̄ó Kuyie nti wénkùnnè Kirisi kp̄í nke, kè bè ti wúó mb̄èè í tũ nKuyie, bèè í tũ nyikuó. D̄ende benkú ke dò nKirisi weè te kè ti d̄òrì m̄eyei naà? Ǿ!

18 Kè n w̄ete ke tũnnè ikuó n yete ì, n tũ n do ì yetén̄emu.

19 D̄èè tu ikuó bíékè n kumu, ke ȳ n yí namè ke ì tũnnè kè ì n kùò. Di mm̄ònǹì kè n fòu Kuyie nkó mufòmmu.

20 Bè n w̄enn̄én̄è Kirisi nwe kudap̄āt̄í ke kùò m̄ì t̄énke í fòu, Kirisi weè fòu m mīeke. M m̄ake mùu fòmmu di mm̄ònǹì m mù fòu n t̄à m̄èè kp̄í nke Kuyie mBire, d̄èè n d̄ó ke ku n kp̄í.

21 M báá yete Kuyie nkó m̄esàà, kè kù ò̄ wénkùnnè onìtì ò tũ mm̄èè kp̄í nke ikuó, Kirisi tũ nku detet̄ìrè nde.

3

Ikuó í d̄erí a bo ntám̄è Kirisi d̄èè d̄erí

1 Díndi Kadasii k̄abe di yeimmaà? Bè di f̄entemaà? N di n̄ak̄emu páíí Kirisi kó mukũũ nkpeti.

2 N yóó di beke t̄imat̄ì máà ndi, Kuyie ndi duó nku Yaá ndi tũ mm̄èè kp̄í nke ikuóà, kè di kèè m̄èè kp̄í nTin̄áāns̄àt̄ì ke tì yie?

³ Dè dòmme kè di yei mmemme, di keténè Muyaánsààmù ke né dó kédenténè bàmbà ndi mómmbè kó muwērímáà?

⁴ Muyaánsààmù di benke dèè kó dimàà tú detetirè ndaà? Dè báá na kéntú detetirè.

⁵ Kuyie ndi duó nku Yáá nke dɔɔri tidiɛti di cuokè di tũ mmèè kpéi nke nyikuá, kè di kèè mèè kpéi nTináaṅsààti ke ti tá?

⁶ Tì wàrimu ke tú: Abarahammu do yie nKuyie nkè kùu ò wénkùnnè, ò yie mmèè kpéi nkù yē mmù.

⁷ N yénè tũnke ke dò mbèè tá Kuyie mbèè tú Abarahammu kó iyaàbí mómmbənyi.

⁸ Tì wàrimu nè dimònni ke tú: Kuyie mbo wénkùnnè bèè í tú Sifube bè kù yie mmèè kpéi. Dèè do te kè kùu nàké Abarahammu ke dɔ: Nè a kpéi m bo dɔ̀ mɛsàà nyibotí iməu.

⁹ Abarahammu do tá Kuyie nku kè kùu ò dɔ̀ mɛsàà. Mèè botí nku bèè kó dimàà bo yie nKuyie nkù múnke bo bè dɔ̀ mɛsàà.

¹⁰ Bèè tũ nyikuá, kè be yèmmè dò nyi bo bè deɛtè bè bo yà. Tì wàrimu ke tú: Kè wèè í dɔ̀ri ikuá iməu yèmmè ò bo yà.

¹¹ Onitì báá na kéwenke Kuyie nyìkè ò tũ mmèè kpéi nyikuá. Tì wàrimu ke tú: Wèè wetí ò bo nfòu ò tá mèè kpéi*.

¹² Ikuá kó kuce í wēnné Kirisi kəku. Tì wàrimu ke tú: Kè wèè tũ nyikuá wè ndɔ̀ri ì yèmmè iməu.

¹³ Kirisi tùóté ikuá do ti dɔ̀ri mèè yei mme ke tɔ. Ke yé tì wàrimè ke tú: Kè bè baaké wè kudapããtí ò tú Kuyie ncɔ̀ wènwe.

* **3:11** Wénté Abakuku 2:4.

14 Nè Yesu borè nde ibotí imòu pètémè mesàà nKuyie ndo nàké Abarahammu mèè kpéí. Nè Yesu Kirisi borè nde ti pètémè Muyaánsààmù Kuyie ndo nàké mùù kpéí.

Ikuó nè Kuyie nnàké dìi nùù

15 N kòbe wénténè meborime dòmme. Kòo nìti dǎú ndinùù nè otǎu ke wǎri, òmǎu ãã í nti cèète.

16 Kuyie ndo nàké mèè botí Abarahammu ke dǎ nè o yaàbire nde, kù í yǐ nè o yaàbí kè dè bo ndò nyì sù, kù tu o yaàbire ke yè nKirisi nwe omáà.

17 Nte n dó ké di nàké tì: Kuyie ndo nàkému ke dǎ kù yóó deetè bèè kù tá, ke yóó bè deetè, ikuó ì tùðkení yebie nsikòusinàà nè sipísitàãti (430) kó difǎnkùò báá na ké tì pàa nyoo ì tì cèète.

18 Kè ikuó do yóó na ké ti deetè Kuyie nna bá nnàké tìmatì Abarahammu, kù do ò nàkému ke dǎ: Kù yóó ò dǎò mesàà nke mè nhò dǎò.

19 Ba nné te kè Kuyie ndǎú nyikuó? Kù í dǎú nkè dè bo benke benitibè mbe bè caàrimè. Ikuó do dǎ nkémbo kébennénè Abarahammu yaàbire bo kàtenímè mme wenwe wèè tàunko Kuyie nnè benitibè, Kuyie ntǎrè yeè do ì nàké onitì kòo ì tùò mbeṭabè.

20 Kòo nìti bo omáà dè ãã í mbékú otǎu mǎu wèè bo ò taunnè. Kuyie mbo kumáà ndi.

Ikuó pǎ mmùù tǎmmú

21 Dende tú ikuó pietinèmu Kuyie nnàké tàà? Bitì, kè ikuó do nyóó ti deetè, Kuyie nna nwénkunne benitibè ikuó mieke nke.

22 Ti wǎrimu ke tú: Meyei ntieke kutenkù kumǎu, bèè kó dimàà tá ti Yiè nYesu Odeetiwè beè yàù Kuyie ndo yè nkù yóó ti dǎò mèè sàà.

²³ Kuyie mmu ndo í ti kpeté dìi m̀̀nni metákùmè kó kuce kè ikuó ìi ti te. Kè ti tú i kó tidaati ke kèmmúnè kù bo ti benkemè metákùmè kó kuce.

²⁴ Ikuó ìi do ti cēmmú ke kèmmúnè Yesu bo katenímè. Di mm̀̀nni Kuyie nhõõ ti wénkùnnè ti tá mèè kpéi nke Yesu.

²⁵ Odeetiwè me ntù̀̀kenímè, ikuó ténke í dò nké nti cēmmú.

²⁶ Ke yé di mm̀̀nni ti m̀̀ou ti túmè Kuyie nkó ibí nyi ti tá mèè kpéi nYesu Kirisi.

²⁷ Bè ãnnè díndi bè bàtèmmù ke di wēnnénè Kirisi, di ò d̀̀ontenèmu.

²⁸ Om̀̀ou tũ nténke í cããnnè ot̀̀ou, Sifu nè wèè í tú Sifu, kudaakù nè wèè í tú kudaakù, onitipòkù nè onitid̀̀ò, bəm̀̀ou bè wēnné onit̀̀i om̀̀àa ndi Yesu Kirisi kó metaummè mièke.

²⁹ Kè di tú Kirisi k̀̀əbe, di tú Abarahammu yaàbí nyi, ìi yóó tieke Kuyie ndo yē nkù yóó duó ndè Abarahammu.

4

¹ Ntenè n wète ke dó kèyíé tì: Debire dèè yóó tieke de cice kperè dè kpaá ke be dìi m̀̀nni dè ãõ í ncããnnè kudaakù, bá dè me ntúmè dèè yóó tieke dem̀̀ou.

² Dè õ mbúó bèè dè cēmmú bèmbe nè bèè dè piú, ke baà de cice d̀̀ou ndi m̀̀nni bo tuakemè.

³ Tínti múnke Kirisi mu ndo í k̀̀atení dìi m̀̀nni yeb̀̀okè nè ikuó kè dèe ti te.

⁴ Kè de m̀̀nni t̀̀̀̀ke kè Kuyie nduənní ku Bire, kè bèe dè peitè Sifube kó kubotí mièke, kè deè nte kòo ntũ mbe kó ikuó.

⁵ Ke bo deeté tínti ikuó te bè, kè ti naá nKuyie nkó ibí.

6 Kè kù ti duó nku Birε kó Muyaá mmùù te kè ti kù yu ke tú ti cice.

7 Ti ténke í tú tidaatì, ti tú Kuyie mbí nyi, kè kù yóó ti duó nkù yε nkù yóó duó ndè bèè tu ku bí.

Pɔɔri do yĩ̀̀kù̀̀mè Kadasii kɔ̀̀be

8 Di mu ndo í yé̀̀ diì m̀̀nnì Kuyie nke tú yebokè kó tidaatì nti, ke yè̀̀ tú Kuyie yè̀̀ me nyi kù tú.

9 Bàmbà nke yĩ̀̀tè Kuyie! Kuyie nkuù pètìnke di yĩ̀̀tè, kè m báá yĩ̀̀ dí kù yĩ̀̀tè, dè d̀̀omme kè di wè̀̀te ke d́ ḱyóu kè yebokè di tieke?

10 Di yè̀̀mmè d̀̀ nKuyie mbo di c̀̀utè di yé̀̀ mèè kpéi nyewe nè betã̀̀bè nè yem̀̀rè nè yebie ndèè pè̀̀tè dè̀̀tè ke dè̀̀ bà̀̀tà̀̀?

11 N yĩ̀̀kù̀̀mu m pĩ̀̀ mmùù t̀̀mmú di cuokè bo ntúmmè dè̀̀tèrè.

12 N k̀̀be n di báámmu, ã̀nnénè dimáà n kó dif̀̀tìrì kéndònnè nh ã̀nnémè m máà di kó dif̀̀tìrì.

13 Di í n d̀̀ò meyei mmamè. Di kpaá yé̀̀mu n do m̀̀mmèmu ke báté di cie meketimè ke di nàké Tináã̀̀sà̀̀tì Yesu Kirisi kpeti.

14 Di na nnamu ke n senkèrì yoo di m betì n tú mèè kpéi omù̀nti, kè di né pètìnke n c̀̀utè kéndò n tú Kuyie nt̀̀nnì, ke n c̀̀utè di na nc̀̀utè mèè botí Kirisi.

15 Di do m̀̀ke diì wè̀̀l k̀̀te ke? Kè di do bo na de m̀̀nnì kédèite di nuò nké n duó, di na nyi dè̀̀itemu.

16 N di nàké mèè kpéi ntimómm̀̀nti deè te kè n náà ndi kpantídè̀̀nt̀̀uà?

17 De kó benitibè d̀̀̀rì ke dò mbè di d́mu kè né wanti tìi cáá, ke bo di yṹ́ mbe bíékè kè di mbè mbùó.

18 Dè wennimu di bo nkémmúmmè bè di náà nti, ke né mbà̀tì tìi tú tisà̀tì, dè bá ntú n di bonè diì m̀̀nnì máà bá kè n kpa.

19 M bí dè n yóu mediè mme di kpéí nke dò nhonitipòkù ò mpéimè, ke baanè m bo bantémè weti weti ke dò nKirisi bo di mièke.

20 N dós n na mbo di borè nde bàmbà mmie, nkéyà m bo di náké mèè botí kè di keè, n yĩ̀kùmu mesàà ndi kpéí.

Kudaakù nè wèè í tú kudaakù be kó medonnimè

21 Di tũ nnè n náké díndi bèè dós kèntũ nyikuó kè nsà kè di í yo ì tú mù.

22 Ti wàrimu ke tú Abarahammu do m̀ke ibí idéi ndi, kè dèmarè kóo yò Akaa ntú kudaakù *, kè dèterè kóo yò Saraa í nku tú.

23 Kè kudaakù peité ku kperè betòbè péi mèè botí, wèè í tú kudaakù kè Kuyie nkuù ò d̀unnè dinùù kòo dè peité.

24 De kó tináànti m̀ke mebenkùmè mèdémè mme. Benitipòbè bedé bembè d̀onnè metaummè mèdémè mme, metaummè kètimè do d̀ò Sinaii tãrì ìnkè nke mèè peité idaabí (mèè tú Akaa).

25 Diyètìrì dìi tú Akaa dì benkú Sinaii tãrì ndi dìi bo Adabii tenkè, ke wè̀te ke benkú Sedisademmu èi dìi bo di mm̀nni.

26 Sedisademmu ke ìnkè kou í tú kudaakù, wèè tu ti yò.

27 Ti wàrimu ke tú:
Dè nnaati f̀ ntehãũntè,
f̀ nwèè í péi,
tiitè teyũtè
kényãnku nè diwèi,

* **4:22 kudaakù:** Saraa do í m̀ke debire kètúóté o kó kudaakù be kó dim̀nni kó ikuó do yèmmè képuó nho d̀u Abarahammu, kè kùu púo nképeité debire Isimayeri.

ke yé bè yete wèè nitipòkù
kó ibí yó nsũũnnèmè
wèè ye nho kpeyi.

²⁸ N kɔbe díndi tú Kuyie nkó ibí nyi, kéndònnè
Isaki Kuyie ndo dɔú ndinùù kè bè peité wè.

²⁹ Bè do peité dèè bire benitibè peímè do fěũnkomu
bè peité dè nè Kuyie nYaá, ti kperε me ndò mmúnke.

³⁰ Tì wàrimu ke tú: Beti kudaakù nè ku bire ke yé
kudaakù bire í yóó toténè wèè í tú kudaakù o bire
de cice kperε.

³¹ N kɔbe ti í tú kudaakù kó ibí, ti tú wèè í tú
kudaakù o kpeyi nyi.

5

Kirisi nè ikuó de kó tináaṅti

¹ Kirisi ti dènnemu tidaatì miεke páíi kè ti mènke
yè, nfíikúnè teii, báá yiennè kéwεte kénáá ntidaatì.

² Mí mPɔəri n di náámmu ke tú kè di cāmmú,
Kirisi ténke báá di teennè.

³ M bo yíé kébéi nke dò kè bèε yie nkécāmmú bè
ntũ nyikuó imɔu.

⁴ Díndi bèè dɔ Kuyie ndi wénkùnne di yie mmèè
kpéi nyikuó, di yàtenèmu Kirisi, ke pàà Kuyie nkó
mεsàà.

⁵ Tínti yému ke dò nti tá Yesu kè Kuyie nyóó
ti wénkùnne, deñde ti baamè nè Muyaánsààmù kó
muwěrimú mùù bo ti miεke.

⁶ Kè ti taunè Yesu Kirisi ke cāmmù yoo ti í cāmmù,
de kpeti í bo, ti bo ntámè Yesu, kéndó titɔbè ke teénnè
titɔbè deè tu.

⁷ Di do keté kè dè nwennimu, we ndi cònné kè di
ténke í tũ ntimómmṅnti?

⁸ De yembè di tié nyì tié nyí bonní Kuyie nkùù di yu ku borè.

⁹ Mutie mùù muuti pèè mù òõ mma sám̀pòrè nde, kè tipèècootì timəuu múútí.

¹⁰ N yí di yĩ̀kù, n yému ke dò ndi yèmmè í cààrè n kōme. Wèè di kóónnè bá kòo tú wè, Kuyie mbo ò kpetínné.

¹¹ N kəbe bèmabè yèmmè dò n náá mmucāmmù dεerímè, kè dè tú mómmuə mbè na bá nni nfěũko. N náá ntì ke tú Kirisi ku kudapāātí ĩnkè ti na bá nyòù òmòù.

¹² Bèè me ndi kóónnè mucāmmù kpéí, mbè dòke sòoté kéfōmmu.

¹³ Díndi Kuyie ndi dεeténèmu ikuó, kù né í di dεeté kè di bo ndəəri di dómè, kù di dεeté kè di bo ndó ditəbè mbe, ke teénnè ditəbè.

¹⁴ Ke yé ikuó iməu kó dikũnnì tumè: N dó otəù a dómè amàà.

¹⁵ Kè di me nkpa, nke dəmmù ditəbè, dəðnè meyoəmmè kè di báá kuə ditəbè kédeè.

Muyaánsààmù pĩ mmùù tōmmú onìtì miēke

¹⁶ Ntenè n dó ké di náké tì: Bá ndəərinè di dó dè, yóunè kè Muyaánsààmù di benke di dò nkédəò dè.

¹⁷ Ke yé di dó dè í wēñnè Muyaánsààmù dó dè, di dó dè càámmu, kè Muyaánsààmù dó dè càá nkè dè pièti. Kè dè bo yie nkè di bá ndəəri di dómè.

¹⁸ Kè Muyaánsààmù di ni, ikuó ténke í di te.

¹⁹ Ti yému bèè də̀əri bè dómè be kó mufòmmu tú mù: Kéndəuti dəutinè betəbè, ke fòù mufòmmu yeimu, ke fòù bè dómè,

20 κε feu yeβokè, κε diiti detie, κε níí mbetòbè, κε kprantì, κε ãennè betòbè. Kè be mieke péi betòbè, κε sīnkùngo betòbè yètè, κε yaati be cuokè,

21 κε dó betòbè kperε, κε tú tinayàkémúntì, κε ãñ nyo kunaatí κε yonko, κε dɔɔri meyei ntēmè mèè mè dònne. N ti ndi nàkémú κε wète κε di náá, bèè dòòri me kó kubotí bè í tati Kuyie nkprààtiyuu mieke.

22 Ntenè Muyaánsààmù kó mutòmú: Muù ð nte kàa ndó otòù, kàa yèmmè ñnaati, kàa mmòke diwèi κε nò nke mi, κε tú onitisààwè, κε niti, κε náá ntimóm̃m̃nti, κε bá ndòri, κε nnò nke pīī nhamáá.

23 Ikuó í yete dende kó dimàà.

24 Bèè taunnè Kirisi, be fòm̃mu kótímù nè mù do dó dè, bè dè wēnnénè Yesu Kirisi nwe, κε baaké kudapāātí.

25 Muyaánsààmù mmuù ti duò mmufòm̃mu, mùù dò nke nti benkú ti bo ndòòrimè.

26 Ti bá ntú sipòò yembè, κε péikùngo titòbè mieke, κε dó titòbè f̃tè.

6

Onìti buatí dè ò ãñ de ndeite

1 N kòbe díndi Kuyie nkòbe, kòò mòù dòò meyei ndíndi Muyaánsààmù bonè bè di ò tēñnéni kuce sàakù mieke diyònni, κε né nyé kè di báá do di mómm̃m̃be meyei mmieke.

2 Ntounè ditòbè kó yetuò, de m̃nni di yie nKirisi kó ikuó nyi.

3 Kòò mòù yèmmè dò nhò tú òmòù ò sóú nhomáá ndi.

⁴ Bá wè wè wénté o dǎ̀rìmè kòò dǎ̀rì Kuyie ndómè dè nhò naati omáà borè, kòò bá mpɔ̀tì ke erìnè betòbè omáà.

⁵ Kuyie nyóó bekénè bá wè nè o kpɛti nti.

⁶ Bè nàá nwè Kuyie nnáàntì, ò ntotírínè o kpɛɛ wèè tì nhò nàá.

⁷ Di bá nsoú ndimáà, bè í daú Kuyie, onìtì buɔ́tí dè, ò ɔ̀ɔ̀ de ndeite.

⁸ Wèè buɔ́tí o mómumuò nhò dǎ̀ dè, dè bo ò pɛíté mukũũ. Kè wèè buɔ́tí Muyaánsààmù dǎ̀ dè, kè dèè ò pɛíté mufòmumu mùù bo sǎ̀.

⁹ Ti báá yóu ti bo ndǎ̀rìmè mesàà. Kè ti dǎ̀rì mesàà nkè ti kǎ̀ntì í yǎ̀rikɛ, kè de mǎ̀nnì tù̀kɛ ti bo deite ti dǎ̀ dè kó yɛɛ.

¹⁰ Ti kraá mǎ̀kɛmu di mmǎ̀nnì mǎ̀fíè, yóunè kè ti ndǎ̀rì mesàà mbenitìbè bɛmou, ke né dǎ̀kɛ mmè dǎ̀rì Yesu kɔ̀bɛ.

Mucaummu nè mudummu

¹¹ Bàmbà mmũ wǎ̀rì m mómumuò nè n nǎ̀tè, di bo banté n wǎ̀rìi ì deu mèmme.

¹² Bèè di tié nke dǎ̀ di cǎ̀mmú, bè dǎ̀ di mbè naatinèmu, bè í dǎ̀ kénnáá mbè baakémè Kirisi kudapǎ̀tí máà kpɛti kè bèè bè fěũ.

¹³ De kó benitìbè bèè cǎ̀mmú, bè í dǎ̀rì ikuó imou yěmmè, bè dǎ̀ di cǎ̀mmú kempɔ̀tìnè di cǎ̀mmúmè mme.

¹⁴ Mí m pǎ̀tìnè bè baakémè mme Yesu kudapǎ̀tí. Dèè te kè n yí yé ke dò nkutenkù kpɛɛ bo, dè me mmúnke í yé ke dò m bo.

¹⁵ Kàa cǎ̀nté yoo a í cǎ̀nté de kpɛti í bo. A bo naámmè onitìpǎ̀nwè deè tu.

¹⁶ Di miεke bὲε kó dimàà yὲmmὲ dònnè n kōme Kuyie mbè duó mmesàà nké bὲ pã diwèi: Bembe nè Kuyie nkobe bemou bὲε bo kutenkù miεke.

¹⁷ Nè ti bo mbomè òmòù ténke bá n kókénè, m moke tìi fíétì tìi benkú n tùmè Yesu kóo tǎntì.

¹⁸ N kobe ti Yiè n Yesu Kirisi kó mesàà nni ndi bonè dimou, kè dè mme ndò.

Bibiri Kuyie Nnààntì Pátírì
The Holy Bible in the Ditammari language of Benin

copyright © 2001 SIM International

Language: Ditammari

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

5e2d0f12-f1d8-567b-bf98-cf1de4599d16